



2008.01.10

## **KOMUNIKAT PRASOWY**

### **Dzierżawa kwot mlecznych tylko do 31 stycznia**

Agencja Rynku Rolnego uprzejmie informuje, że **31 stycznia 2008 roku** upływa termin składania wniosków od producentów mleka o zatwierdzenie umowy oddania w używanie (**dzierżawę**) indywidualnej ilości referencyjnej (IIR) w roku kwotowym 2007/2008.

Dostawca może część swojej kwoty mlecznej (IIR) oddać w używanie (wyzdierżawić) innemu dostawcy. Musi jednak pamiętać, że oddanie w używanie traktowane jest jako NIEWYKORZYSTANIE IIR. Jeżeli dostawca do końca danego roku kwotowego nie wykorzysta 70% IIR, która przysługiwała mu na dzień 1 kwietnia tego roku kwotowego, to niewykorzystana część IIR (w tym również część oddana w używanie) zostanie mu cofnięta.

#### **Przy zawieraniu umowy oddania w używanie IIR należy pamiętać, że:**

- Oddać w używanie można tylko niewykorzystaną w danym roku kwotowym IIR lub jej część.
- Umowa oddania w używanie IIR jest ważna w okresie jednego roku kwotowego (tj. od 1 kwietnia do 31 marca następnego roku). Wygasa ona automatycznie ostatniego dnia roku kwotowego, tj. 31 marca. Jeżeli dostawca zamierza ponownie oddać w używanie IIR – musi zawrzeć nową umowę.
- Umowa oddania w używanie IIR może być zawarta wyłącznie pomiędzy dostawcami hurtowymi, dostawcami bezpośrednimi lub dostawcą hurtowym a dostawcą bezpośrednim, **posiadającymi gospodarstwa rolne na terenie działania tego samego Oddziału Terenowego ARR (tego samego województwa).**

**Telefoniczny Punkt Informacyjny ARR – 022 661-72-72**

Agencja Rynku Rolnego, [www.arr.gov.pl](http://www.arr.gov.pl) ul. Nowy Świat 6/12, 00-400 Warszawa,  
Rzecznik Prasowy Nina Mirgos-Kilanowska; [n.mirgos@arr.gov.pl](mailto:n.mirgos@arr.gov.pl) lub [rzecznik@arr.gov.pl](mailto:rzecznik@arr.gov.pl)



- Umowa oddania w używanie IIR musi być zawarta w formie pisemnej i podpisana przez obie strony (oddającego w używanie i biorącego w używanie).
- Wniosek o zatwierdzenie umowy oddania w używanie IIR składa się od **1 sierpnia do 31 stycznia danego roku kwotowego**.
- IIR może być oddawana w używanie nie dłużej niż przez trzy kolejne lata kwotowe.

W przypadku oddania w używanie IIR dla dostawcy hurtowego, oddający musi – w terminie 3 dni od dnia zawarcia umowy – przedstawić jej kopię w podmiocie skupującym, aby uzyskać potwierdzenie stopnia wykorzystania IIR. Podmiot skupujący potwierdza stopień wykorzystania IIR we wniosku o zatwierdzenie umowy oddania w używanie IIR (na formularzu ARR). Wypełniony wniosek wraz z kopią zawartej umowy oraz dokumentami potwierdzającymi posiadanie gospodarstwa rolnego (przez obie strony umowy) oddający IIR składa osobiście lub przesyła do OT ARR (właściwego dla swojego miejsca zamieszkania albo siedziby) w terminie od **1 sierpnia do 31 stycznia danego roku kwotowego** (liczy się data nadania w placówce pocztowej).

W przypadku oddania w używanie IIR dla dostawcy bezpośredniego, oddający – niezwłocznie po zawarciu umowy – składa osobiście lub przesyła do OT ARR (właściwego dla swojego miejsca zamieszkania albo siedziby), w terminie od 1 sierpnia do 31 stycznia danego roku kwotowego, wypełniony wniosek o zatwierdzenie umowy oddania w używanie IIR (na formularzu ARR) wraz z kopią zawartej umowy oraz dokumentami potwierdzającymi posiadanie gospodarstwa rolnego (przez obie strony umowy).

Po zawarciu umowy oddania w używanie IIR i zatwierdzeniu jej przez dyrektora Oddziału Terenowego ARR, umowy tej nie można wypowiedzieć ani rozwiązać.



**Agencja  
Rynku  
Rolnego**

Formularz wniosku o zatwierdzenie umowy oddania w używanie indywidualnej ilości referencyjnej dostępny jest na stronie internetowej [www.arr.gov.pl](http://www.arr.gov.pl) w zakładce „Kwotowanie produkcji mleka – Formularze”.

Telefoniczny Punkt Informacyjny ARR udziela informacji pod numerem (022) 661-72-72 – wszystkim beneficjentom zainteresowanym problematyką związaną z **kwotowaniem produkcji mleka**. Czynny jest od poniedziałku do piątku w godz. 8:00-16:00. Konsultantom TPI można również zadawać pytania dotyczące mechanizmów WPR administrowanych przez ARR drogą elektroniczną, korespondencję należy kierować pod adres e-mail: [tpi@arr.gov.pl](mailto:tpi@arr.gov.pl).

Nina Mirgos-Kilanowska  
Rzecznik Prasowy Agencji Rynku Rolnego

**Telefoniczny Punkt Informacyjny ARR – 022 661-72-72**

Agencja Rynku Rolnego, [www.arr.gov.pl](http://www.arr.gov.pl) ul. Nowy Świat 6/12, 00-400 Warszawa,  
Rzecznik Prasowy Nina Mirgos-Kilanowska; [n.mirgos@arr.gov.pl](mailto:n.mirgos@arr.gov.pl) lub [rzecznik@arr.gov.pl](mailto:rzecznik@arr.gov.pl)